

Spett.le  
Associazione XXXXXXXX  
XXXXXXX  
XXXXXXX  
XX

*Come d'accordo Vi sottoponiamo per la Vostra approvazione il contratto che segue:*

### **CONTRATTO DI SPONSORIZZAZIONE**

tra le società **I.NET S.p.A.**, con sede in Milano, via Caldera n. 21c, P.IVA 11245070153, ed **ETNOTEAM S.p.A.** con sede a Milano, in via dei Valtorta n. 48, P.IVA 03950990154, in seguito definite semplicemente "Sponsorizzanti", da una parte, e **Associazione XXXXXXXX**, in seguito definito semplicemente "Ospite", dall'altra,

#### **premessato che:**

A) Le Sponsorizzanti gestiscono il progetto denominato "MONDOAPERTO", con lo scopo di offrire visibilità in Internet ad una pluralità di soggetti che siano impegnati nella diffusione dei valori dell'arte, della cultura e della solidarietà nella società italiana ed internazionale.

B) L'Ospite è titolare di un sito Web associato all'indirizzo seguente:  
www. XXXXXXXX

Il sito si propone di XXXXXXXX XXXXXXXX XXXXXXXX XXXXXXXX

L'attività imprenditoriale delle Sponsorizzanti e l'attività istituzionale, imprenditoriale, professionale e/o culturale dell'Ospite sono fra loro del tutto indipendenti. Il presente contratto non comporta la costituzione di alcun rapporto societario, associativo o di lavoro autonomo;

C) I termini tecnici, le sigle e gli acronimi usati nell'accordo hanno i significati descritti nella documentazione relativa ai protocolli TCP-IP, HTTP e FTP e negli altri documenti diffusi dagli organismi pubblici o privati, nazionali o stranieri, che per legge, per accordo privato o per consuetudine disciplinano la rete Internet;

#### **si conviene che:**

##### **1) Oggetto del contratto**

1.1) Le società Sponsorizzanti forniranno all'Ospite un servizio di Hosting e i servizi accessori di seguito indicati, affinché l'Ospite possa mantenere nella rete Internet il sito web relativo alla propria attività culturale, sociale o umanitaria.

1.2) L'Ospite esporrà adeguatamente, nelle pagine web del sito predetto, il marchio di I.NET, il marchio di ETNOTEAM e gli altri segni distintivi in seguito specificati.

##### **2) Caratteristiche del Servizio di Hosting**

2.1) L'Ospite avrà il diritto non esclusivo di utilizzare un disco rigido facente parte di un computer server di proprietà di ETNOTEAM, stabilmente collegato alla rete Internet per mezzo del servizio di connessione reso da I.NET.

2.2) L'utilizzo del disco rigido sarà limitato ad una porzione dell'intero spazio disponibile sullo stesso. Tale porzione d'ora in avanti sarà indicata come "Spazio Hosting". La dimensione massima dello Spazio Hosting utilizzabile dall'Ospite, misurata in Megabyte, è indicata nell'allegato tecnico.

2.3) Il computer server, e quindi lo Spazio Hosting concesso all'Ospite, saranno collegati alla rete Internet, con l'ampiezza di banda indicata nell'allegato tecnico.

2.4) Lo Spazio Hosting dell'Ospite sarà raggiungibile dagli utenti di Internet all'indirizzo specificato nell'allegato tecnico, mediante i protocolli di trasmissione indicati nello stesso allegato.

2.5) L'Ospite prende atto che la rete Internet è una rete internazionale e sovranazionale di computer e di altre apparecchiature, i cui diversi componenti sono posseduti e gestiti da un numero indeterminato di soggetti, in ogni parte del mondo, di cui non è possibile stabilire a priori l'identità. Le Sponsorizzanti quindi, mentre si impegnano a connettere lo Spazio Hosting alla rete Internet, non garantiscono che qualsiasi utente di Internet sia in grado di accedere al sito web in un qualunque momento.

2.6) Le Sponsorizzanti, per quanto riguarda la gestione degli apparati di rete che ricadono sotto il loro diretto ed esclusivo controllo, tenendo conto delle necessarie operazioni periodiche di manutenzione dei computer server e della rete, si impegnano a fornire il servizio in oggetto con una continuità almeno pari al 90% dell'intero periodo di vigore del presente contratto. Le Sponsorizzanti non saranno in alcun modo responsabili dell'interruzione del servizio dovuto al malfunzionamento di macchine o di apparati di rete che non cadono sotto il loro diretto ed immediato controllo.

2.7) L'Ospite prende atto che lo Spazio Hosting in oggetto ha lo scopo esclusivo di diffondere i dati in esso contenuti agli utenti della rete Internet e che esso non ha invece la funzione di conservare i dati per finalità di archivio o per assicurarne la segretezza. Pertanto, l'Ospite non dovrà memorizzare sullo Spazio Hosting dati che egli non abbia l'intenzione di diffondere, integralmente o almeno parzialmente, via Internet, né dati dei quali egli non conservi altrove almeno una copia di backup. Le Sponsorizzanti, in ogni caso, non assumono alcuna garanzia riguardo alla conservazione dei dati nello Spazio Hosting o riguardo alla salvaguardia della loro integrità o segretezza.

### **3) Registrazione del nome di dominio**

3.1) Le Sponsorizzanti provvederanno a registrare a proprie spese, in nome e per conto dell'Ospite e dietro richiesta di quest'ultimo, un nome di dominio del tipo "www.nome\_ospite.it/org/net" presso le competenti autorità di registrazione.

3.2) Il nome di dominio sarà associato al sito web dell'Ospite. Nel caso in cui l'Ospite dichiari di voler utilizzare un nome di dominio di cui fosse già titolare, sarà questo nome ad essere associato al sito web.

3.3) In ogni caso, I.NET assumerà il ruolo di "maintainer" presso le predette autorità di registrazione.

### **4) Posta elettronica**

4.1) Le Sponsorizzanti metteranno a disposizione dell'Ospite 3 caselle di posta elettronica. L'Ospite dovrà utilizzare dette caselle alle condizioni previste dai successivi articoli 13, 14 e 15.

### **5) Accesso allo Spazio Hosting da parte dell'Ospite**

5.1) La memorizzazione dei dati e delle informazioni nello Spazio Hosting dovrà essere effettuata dall'Ospite. Le Sponsorizzanti, a tal fine, consentiranno all'Ospite di

accedere allo Spazio Hosting in modalità amministrativa, nei modi descritti ai successivi articoli 6 e 7. L'accesso in modalità amministrativa consentirà all'Ospite di memorizzare, modificare e cancellare i dati contenuti nello Spazio Hosting e le caratteristiche attribuite agli stessi dati dal software che gestisce il funzionamento dello Spazio Hosting.

5.2) L'Ospite non è autorizzato ad apportare alcuna modifica al software installato sul computer server ove si trova lo Spazio Hosting e ai dati che detto software utilizza per il suo funzionamento.

5.3) L'Ospite dovrà dare alle Sponsorizzanti preventiva comunicazione di ogni programma che intende eseguire, anche in via temporanea, sullo Spazio Hosting.

#### **6) Accesso remoto via Internet.**

6.1) L'accesso in modalità amministrativa da parte dell'Ospite potrà avvenire attraverso la rete Internet, mediante i protocolli standard di trasmissione indicati nell'allegato tecnico.

6.2) L'Ospite prende atto che le Sponsorizzanti non forniscono, nell'ambito del presente contratto, i programmi necessari per effettuare il trasferimento dati mediante i protocolli http e ftp (ad es. web browser e ftp-client).

#### **7) Accesso remoto *dial in***

7.1) L'Ospite potrà accedere in modalità amministrativa allo Spazio Hosting direttamente dalla propria postazione remota, mediante una apposita connessione. A tal fine, le Sponsorizzanti metteranno a disposizione dell'Ospite, in via non esclusiva, un modem connesso al computer server ove si trova lo Spazio Hosting. Il numero telefonico è indicato nell'allegato tecnico.

7.2) L'accesso *dial in* non comprende il servizio di accesso alla rete Internet, né comunque le Sponsorizzanti forniscono tale servizio nell'ambito del presente contratto. Le sponsorizzanti non assumono alcuna responsabilità o garanzia riguardo alla idoneità del servizio di accesso alla rete Internet fornito da terzi e/o alla compatibilità dello stesso con i servizi oggetto del presente contratto.

#### **8) Password**

8.1) L'Ospite dovrà accedere allo Spazio Hosting utilizzando determinate parole d'accesso a lui riservate, d'ora in avanti chiamate "password", atte a impedire l'accesso da parte di terzi. Le password saranno definite dalle Sponsorizzanti e comunicate esclusivamente all'Ospite, al momento dell'attivazione del servizio.

8.3) L'Ospite prende atto che l'eventuale divulgazione delle password costituirebbe un notevole fattore di rischio per la sicurezza dei dati dell'Ospite stesso e degli altri ospiti che fanno parte di MONDOAPERTO. L'Ospite garantisce pertanto la segretezza delle proprie password e si obbliga a custodirle diligentemente e a non comunicarle a terzi, salvo il preventivo ed esplicito consenso delle Sponsorizzanti. In caso di furto, smarrimento o accidentale perdita di riservatezza di una o più password, l'Ospite dovrà darne tempestiva comunicazione alle Sponsorizzanti.

8.4) In ogni caso, l'Ospite sarà responsabile di tutti gli eventuali danni o spese, anche legali, che le Sponsorizzanti dovessero sopportare in conseguenza delle attività compiute mediante l'utilizzo delle password predette.

#### **9) Realizzazione e gestione del sito web**

9.1) La realizzazione e la gestione del sito web avverranno esclusivamente a cura dell'Ospite. Eventuali prestazioni di assistenza richieste dall'Ospite alle società Sponsorizzanti dovranno essere oggetto di un separato accordo.

9.2) L'Ospite dovrà realizzare il sito web e renderlo disponibile per l'accesso dalla rete Internet entro 90 giorni dall'entrata in vigore del presente contratto. In mancanza, il contratto si risolverà di diritto. La risoluzione avrà effetto quando le Sponsorizzanti daranno la comunicazione prevista dall'art. 1456 c.c.

9.3) L'Ospite dovrà gestire il sito diligentemente e dovrà adoperarsi, nei limiti delle sue possibilità, per mantenerlo aggiornato.

#### **10) Esposizione dei segni distintivi e delle immagini promozionali delle Sponsorizzanti**

10.1) L'Ospite dovrà esporre nel suo sito web i seguenti segni distintivi:

- a) il marchio della società I.NET;
- b) il marchio della società ETNOTEAM;
- c) il simbolo del progetto "MONDOAPERTO".

10.2) Le immagini che costituiscono i predetti segni distintivi dovranno contenere un link attivo alla "home page" del sito web di MONDOAPERTO.

10.3) L'esposizione dovrà essere effettuata nella "home page" del sito web dell'Ospite.

10.4) L'esposizione dovrà essere effettuata mediante un "banner" della dimensione di 120 x 60 pixel scaricabile dal sito web di MONDOAPERTO.

10.5) In ogni caso, l'esposizione dovrà avvenire in modo tale da rendere evidente agli utenti che la società I.NET e la società ETNOTEAM sponsorizzano il sito web e che il sito fa parte del progetto "MONDOAPERTO".

#### **11) Obblighi relativi alla partecipazione al progetto "MONDOAPERTO"**

11.1) L'Ospite prende atto che la stipulazione del presente contratto comporta la sua partecipazione al progetto "MONDOAPERTO", di cui faranno parte altri ospiti che conducono o intendono condurre un'attività culturale, sociale o umanitaria attraverso la rete Internet. Tali ospiti saranno scelti ad insindacabile giudizio delle società Sponsorizzanti.

11.2) Le Sponsorizzanti avranno facoltà, senza averne l'obbligo, di pubblicizzare e promuovere il progetto attraverso qualunque mezzo di comunicazione e mediante le tecniche che riterranno maggiormente opportune. L'Ospite accetta fin da ora che il suo nome, il suo logo e gli altri eventuali segni distintivi che caratterizzano la sua attività e/o il suo sito web siano associati a quelli degli altri ospiti che partecipano al progetto, nell'ambito di tutte le attività di pubblicità e promozione predette.

11.3) Le iniziative e gli avvenimenti legati al progetto saranno di volta in volta comunicate dalle Sponsorizzanti mediante comunicazioni e-mail e/o saranno esposte nel sito web del progetto, agli indirizzi indicati nell'allegato tecnico.

#### **12) Contenuti del sito web**

12.1) L'Ospite dovrà utilizzare il sito web esclusivamente per offrire informazioni e/o servizi di natura culturale o sociale o umanitaria al pubblico degli utenti di Internet.

12.2) In deroga a quanto disposto dal precedente articolo, l'Ospite potrà utilizzare il sito per offrire prodotti e/o servizi a pagamento, a condizione che detta offerta non costituisca il fine principale del sito e che i relativi proventi siano interamente destinati a finanziare l'attività culturale, sociale o umanitaria dell'Ospite. La predetta destinazione dei proventi dovrà essere dichiarata al pubblico attraverso le pagine dello stesso sito web.

12.3) L'Ospite potrà stipulare con qualunque terzo soggetto ulteriori accordi per la sponsorizzazione, la promozione o comunque il finanziamento del sito web, anche

qualora ciò comporti l'esposizione sulle pagine del sito di segni distintivi appartenente a detto terzo. Tale facoltà tuttavia potrà essere esercitata solo alle seguenti condizioni:

a) l'Ospite dovrà preventivamente comunicare alle Sponsorizzanti i nominativi dei terzi con i quali intende stipulare ulteriori accordi di sponsorizzazione.

b) le Sponsorizzanti avranno facoltà di opporsi alla sponsorizzazione, dandone notizia all'Ospite entro 30 giorni dal ricevimento della comunicazione suddetta. In mancanza, l'Ospite si intenderà autorizzato.

c) l'esposizione dei segni distintivi del terzo dovrà essere di impatto visivo complessivamente inferiore all'esposizione dei segni distintivi delle Sponsorizzanti indicati al precedente articolo n. 10.

d) le Sponsorizzanti accettano fin da ora gli ulteriori rapporti di sponsorizzazione in essere ad oggi fra l'Ospite e i soggetti indicati nell'allegato tecnico.

### **13) Responsabilità per i contenuti**

13.1) L'Ospite assume ogni responsabilità per l'attività effettuata mediante lo Spazio Hosting. Le Sponsorizzanti non effettueranno alcun controllo, né di integrità, né di correttezza, né di aggiornamento, né di liceità sui dati memorizzati sullo Spazio Hosting. Pertanto, le Sponsorizzanti non assumono alcuna responsabilità riguardo a tali dati, né riguardo alle informazioni, ai servizi e/o ai prodotti che l'Ospite offrirà o promuoverà via Internet utilizzando lo Spazio Hosting.

13.2) L'Ospite non potrà in ogni caso diffondere attraverso il sito web, né comunque memorizzare nello Spazio Hosting, dati che rappresentino o promuovano:

- a) materiale pornografico;
- b) la pratica della violenza;
- c) discriminazioni fondate su: sesso, età, nazionalità, origine razziale, etnia, stato di salute, vita sessuale, opinioni politiche, sindacali, religiose o filosofiche;

e comunque dati la cui detenzione e/o comunicazione costituisca violazione di legge dello Stato italiano. Il divieto riguarda anche i link che colleghino le pagine del sito web ai dati sopra elencati. Le Sponsorizzanti, qualora accerti la violazione degli obblighi di cui al presente articolo, avranno facoltà di sospendere immediatamente il collegamento dello Spazio Hosting alla rete Internet, dandone comunicazione all'Ospite.

13.3) L'Ospite garantisce che i dati che diffonderà attraverso il sito web sono originali e che non violano alcun diritto d'autore, di marchio o di diversa natura appartenente a terzi.

### **14) Raccolta di dati provenienti da terzi via Internet**

14.1) L'Ospite avrà facoltà di adottare, autonomamente o tramite il supporto delle società Sponsorizzanti da regolarsi con separato accordo, sistemi automatici (quali ad esempio i c.d. guestbook) per la ricezione di dati provenienti dai terzi utenti della rete Internet e per la successiva memorizzazione di tali dati sullo Spazio Hosting e/o per la loro diffusione attraverso il sito web. In tal caso, l'Ospite assumerà ogni responsabilità relativa alla memorizzazione e alla diffusione di tali dati, negli stessi termini esposti nei precedenti articoli, fin dal momento dell'avvenuta memorizzazione o diffusione.

14.2) L'Ospite prende atto che le Sponsorizzanti non possono esercitare, né comunque eserciteranno alcun controllo sui dati che saranno eventualmente comunicati all'Ospite dai terzi utenti di Internet. Le Sponsorizzanti non assumono alcuna responsabilità o garanzia nei confronti dell'Ospite riguardo ai dati predetti.

## **15) Accordi relativi al trattamento di dati personali (legge 675/96)**

15.1) L'Ospite assume ogni responsabilità riguardo al trattamento dei dati personali, come definiti dalla legge 675/96, che fossero eventualmente presenti fra quelli memorizzati nello Spazio Hosting.

15.2) L'Ospite si obbliga a compire tutti gli adempimenti previsti dalla legge in relazione a tali dati, prima di procedere alla memorizzazione stessa.

15.3) Qualora l'esecuzione del presente contratto comportasse per le società Sponsorizzanti, o anche per una sola di esse, la conoscenza dei predetti dati personali, l'Ospite assumerà la responsabilità di adempiere anche per conto di ognuna delle società Sponsorizzanti agli oneri imposti dalla legge 675/96 in relazione ai dati personali in tal modo conosciuti.

15.4) In ogni caso, l'Ospite dovrà tenere indenne le Sponsorizzanti da ogni danno o spesa, anche legale, che esse dovessero sopportare in conseguenza al trattamento di dati personali che l'Ospite effettuerà o farà effettuare da terzi mediante lo Spazio Hosting e/o il sito web.

15.5) Le Sponsorizzanti si obbligano a non comunicare in alcun modo a terzi i dati personali di cui vengano a conoscenza a causa dei servizi prestati e a non conservare alcuna copia dei dati predetti dopo la cessazione del presente contratto.

## **16) Esclusione reciproca della garanzia per il risultato**

16.1) L'Ospite non garantisce che l'esecuzione del presente contratto, anche per quanto riguarda l'esposizione dei segni distintivi di cui al precedente articolo 10, produca un qualsiasi risultato utile per l'immagine, la reputazione o il patrimonio di I.NET, di ETNOTEAM o del progetto "MONDOAPERTO".

16.2) I.NET ed ETNOTEAM, d'altra parte, non garantiscono che lo Spazio Hosting, il sito web o qualunque altro servizio previsto dal presente contratto possano conseguire un qualsiasi risultato utile per l'Ospite.

## **17) Tutela dell'immagine della controparte**

Le parti si obbligano reciprocamente a non compiere attività, anche nei rapporti con terzi estranei al presente accordo, che possano ledere l'immagine culturale, sociale, umanitaria e/o la reputazione commerciale dell'altra parte.

## **18) Facoltà di modifica delle caratteristiche tecniche del servizio**

18.1) Le Sponsorizzanti avranno facoltà di apportare, in qualunque momento, modifiche alle risorse tecnologiche e ai programmi di cui si avvalgono nell'esecuzione del presente accordo, anche qualora tali modifiche comportino una variazione nelle modalità e nei contenuti dei servizi resi, a condizione che esse non diminuiscano la qualità del servizio.

18.2) Le modifiche dovranno essere compatibili con il software a disposizione dell'Ospite al momento dell'entrata in vigore del presente contratto, oppure con versioni aggiornate dello stesso software, oppure con qualunque software diverso che l'Ospite abbia nel frattempo acquisito o che comunque possa procurarsi senza necessità di spesa.

## **19) Durata del contratto**

19.1) Il presente contratto avrà una durata di 12 mesi, a partire dalla stipulazione del presente contratto. Successivamente il contratto si rinnoverà tacitamente per un anno, e quindi di seguito di anno in anno, in mancanza di disdetta da una delle parti.

19.2) La disdetta dovrà essere data per iscritto, mediante lettera raccomandata con ricevuta di ritorno, da presentarsi all'ufficio postale almeno 60 giorni prima della scadenza fissata o tacitamente prorogata.

**20) Recesso**

L'Ospite potrà recedere dal contratto in qualunque momento, con almeno 60 giorni di preavviso, dandone comunicazione alle Sponsorizzanti mediante lettera raccomandata.

**21) Sopravvenute disposizioni di legge**

Qualora, successivamente alla conclusione del presente contratto, entrino in vigore disposizioni di legge o provvedimenti amministrativi che costringano anche una sola delle società Sponsorizzanti a modificare le caratteristiche del servizio, dal punto di vista tecnico o amministrativo, e ciò comportasse anche per una sola delle società Sponsorizzanti un aumento dei suoi costi, in mancanza di accordo con l'Ospite sulla modifica delle condizioni contrattuali le Sponsorizzanti avranno diritto di recedere in qualunque momento dal contratto con un preavviso di almeno trenta giorni.

**22) Divieto di cessione del contratto.**

Nessuna delle parti può cedere il presente contratto o le sue singole prestazioni senza il previo assenso della controparte dato per iscritto.

**23) Comunicazioni fra le parti**

Tutte le comunicazioni che il presente contratto impone all'Ospite di fare alle Sponsorizzanti, a pena di nullità dovranno essere inviate sia alla società I.NET che alla società ETNOTEAM, all'attenzione dei soggetti indicati nell'allegato tecnico.

Invece, tutte le comunicazioni che il presente contratto impone alle Sponsorizzanti di fare all'Ospite saranno valide anche se provenienti da una sola delle due società Sponsorizzanti

**24) Foro competente**

Per qualsiasi controversia comunque connessa al presente contratto sarà esclusivamente competente il Foro di Milano.

**25) Necessità della forma scritta**

Ogni patto diverso o contrario alle clausole del presente contratto e alle sue successive modifiche, a pena di nullità dovrà essere stipulato per iscritto.

Roma, 03 Febbraio 2005

I.NET: Prof. Marco Maiocchi

ETNOTEAM: Amm.Del. Valentino Bravi

*Vi preghiamo di farci pervenire una copia della presente da Voi controfirmata in segno di accettazione entro 20 giorni dal ricevimento della presente*

L'Ospite: .....

## I.NET SpA – Etnoteam S.p.A. - PROGETTO MONDOAPERTO

### ALLEGATO TECNICO

*In riferimento al contratto di sponsorizzazione stipulato in data odierna, le parti precisano le seguenti caratteristiche tecniche:*

Nome di dominio Ospite	www.XXXXXXXXXX.it
Ammontare disponibile di spazio su disco	100 MB
Ampiezza di banda	2048 Kbps
Indirizzi per accesso amministrativo:	<a href="ftp.mondoaperto.org">ftp.mondoaperto.org</a>
Username e Password	saranno comunicate via mail
Procedura per la modifica delle password:	info@mondoaperto.org
Indirizzo del sito "MONDOAPERTO"	http://www.mondoaperto.org
Altri rapporti di sponsorizzazione	
Referente per I.NET S.p.A.	Massimo Villa
Referente per Etnoteam S.p.A.	Laura Rebecchi

Roma, 03 Febbraio 2005

I.NET

.....

L'OSPITE

.....